



๑.๑๓ เงินช่วยเหลือเด็ก (*barnbidrag*)

เงินช่วยเหลือเด็กจ่ายให้กับเด็กทุกคนที่มีภูมิลำเนาอยู่ในประเทศสวีเดน และที่มีอายุต่ำกว่า ๑๖ ปี สำหรับเด็กที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศเกินกว่า ๖ เดือน จะใช้กฎที่กำหนดไว้เป็นพิเศษ

เงินช่วยเหลือเด็ก จะเริ่มจ่ายให้ตั้งแต่เดือนแรกที่เด็กเกิด (หรือตั้งแต่ที่เด็กเริ่มมีสิทธิได้รับ) และจะจ่ายให้ไปจนกระทั่งถึงสามเดือนสุดท้ายที่เด็กมีอายุครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์

ถ้าเด็กอยู่ในความปกครองของบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่ง ผู้รับเงินนี้คือ บิดาหรือมารดาผู้ที่มีอำนาจปกครองเด็กตามกฎหมาย ถ้าบิดามารดาที่มีอำนาจปกครองร่วมกัน ผู้รับเงินคือ บิดาหรือมารดาคนที่บิดาและมารดาทั้งสองคนได้ร่วมกันแจ้งไว้กับกองทุนประกันสังคมว่าเป็นผู้รับเงินช่วยเหลือเด็กนี้ ถ้าไม่มีการแจ้งเอาไว้ กองทุนประกันสังคมก็จะจ่ายให้กับผู้เป็นมารดา

ถ้าเด็กอยู่อย่างถาวรกับบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่ง จะมีการจ่ายเงินช่วยเหลือเด็กนี้ให้กับบิดาหรือมารดาคนนั้น ถ้าได้มีการแจ้งให้กองทุนประกันสังคมได้รับทราบ

ถ้าบิดามารดาทั้งสองไม่ได้อยู่ร่วมกัน แต่มีอำนาจปกครองเด็กร่วมกัน และเด็กจะสลับอยู่กับบิดาและมารดาแต่ละฝ่าย เงินช่วยเหลือเด็กนี้สามารถแบ่งออกเป็นสองส่วน และจ่ายให้กับบิดาและมารดาทั้งสองคนเท่าๆ กัน

ถ้าเด็กได้ถูกส่งไปอยู่ในครอบครัวที่รับดูแลเด็ก หรือในบ้านที่รับดูแลเด็กแบบอื่น จะมีการจ่ายเงินช่วยเหลือเด็กนี้ให้กับผู้ที่ทำการดูแลเด็ก โดยให้เป็นไปตามมติของคณะกรรมการสังคม

กองทุนประกันสังคมเป็นหน่วยงานที่ตัดสินใจเกี่ยวกับเรื่องเงินช่วยเหลือเด็ก และเป็นหน่วยงานที่รับผิดชอบในเรื่องการจ่ายเงินนี้ เงินช่วยเหลือไม่จำเป็นต้องยื่นคำร้องขอ และในปัจจุบัน (ค.ศ.๒๐๑๑) มีเป็นจำนวน ๑,๐๕๐ โครนาสวีเดนต่อเดือน

๑.๑๓.๑ การต่อเงินช่วยเหลือเด็ก (*förlängt barnbidrag*)

หลังจากที่เด็กได้มีอายุครบ ๑๖ ปี บริบูรณ์แล้ว แต่เด็กกำลังเรียนอยู่ในการศึกษาภาคบังคับ หรือการศึกษาระดับอื่นบางระดับ ก็จะมีการต่ออายุการจ่ายเงินช่วยเหลือเด็กให้ต่อไปอีกเป็นรายเดือน และมีจำนวนเท่าเดิม และจะจ่ายต่อไปจนกระทั่งถึงเดือนที่เด็กเรียนจบการศึกษาดังกล่าวนั้น หรือเมื่อเด็กเลิกเรียน

๑.๑๓.๒ เงินเพิ่มเมื่อมีบุตรหลายคน (*flerbarnstillägg*)

ถ้ามีบุตรสองคน หรือหลายคนที่มีสิทธิได้รับเงินช่วยเหลือเด็ก หรือที่กำลังเรียนหนังสือแบบเต็มเวลาอยู่ ก็จะทำให้ได้รับเงินเพิ่มเมื่อมีบุตรหลายคนนี้ โดยจะต้องมีการแจ้งให้กองทุนประกันสังคมได้รับทราบ ทั้งนี้เพราะเด็กที่มีอายุมากกว่า ๑๖ ปีที่กำลังเรียนอยู่สามารถนำมานับรวมได้ และก็เช่นเดียวกัน บิดามารดาทั้งสองคนสามารถนำบุตรของตนมานับรวมด้วยได้ เพื่อขอรับเงินเพิ่มนี้ สำหรับเด็กที่มีอายุมากกว่า ๑๖ ปี ที่กำลังเรียนอยู่นั้นจะสามารถได้รับเงินเพิ่มนี้ได้ โดยเริ่มจากงวดสามเดือนที่เด็กเริ่มเรียนหนังสือไปจนกระทั่งงวดสามเดือนที่สองของปีที่เด็กมีอายุครบ ๒๐ ปี



หมายเหตุ

เงินช่วยเหลือเด็ก และเงินเพิ่มเมื่อมีบุตรหลายคนนี้จะจ่ายให้เป็นรายเดือน ในวันที่ ๒๐ ของแต่ละเดือน เงินช่วยเหลือเด็กนี้ไม่ต้องเสียภาษี จึงไม่ต้องนำไปลงไว้ในใบแจ้งขอเสียภาษีเงินได้

๑.๑๔ เงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*underhållsbidrag*)

บิดามารดามีหน้าที่ที่จะต้องเลี้ยงดูบุตรของตนไปจนกระทั่งเด็กมีอายุครบ ๑๘ ปี หรือไปจนกระทั่งเด็กได้เรียนหนังสือจบ และมีอายุครบ ๒๑ ปี บิดามารดาแต่ละคนจะต้องช่วยเหลือในการเลี้ยงดูเด็กตามความสามารถของแต่ละคน

เมื่อมีการหย่าร้างเกิดขึ้น หน้าที่ในการเลี้ยงดูบุตรก็ยังคงมีอยู่ บิดาหรือมารดาฝ่ายที่ไม่ได้มีอำนาจปกครองเด็กจะต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*underhållsbidrag*) ให้กับอีกฝ่ายที่มีอำนาจปกครองเด็ก ถ้าเด็กไม่ได้อยู่กับตนอย่างถาวร บิดาหรือมารดาที่ไม่มีความสามารถในด้านการเงินในขณะนั้นก็จะไม่ต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ แต่กองทุนประกันสังคมจะเป็นผู้จ่ายแทนให้ และจะมีการเรียกเก็บคืนทีหลัง เงินที่กองทุนประกันสังคมจ่ายแทนให้ก่อนนี้เรียกว่า “เงินสนับสนุนเพื่อการเลี้ยงดูเด็ก (*underhållsstöd*)”

ถ้าเด็กอยู่ในอำนาจปกครองร่วมกันของบิดาและมารดา ฝ่ายที่เด็กไม่ได้อยู่ร่วมด้วยอย่างถาวรจะต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กให้กับฝ่ายที่เด็กได้อยู่ร่วมอย่างถาวร ถ้าเป็นการสลับกันอยู่ แต่ละฝ่ายก็จะต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ให้กันและกัน

เงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้สามารถกำหนดได้โดย...

- การตกลงกันระหว่างบิดาและมารดา
- คำพิพากษาของศาล (เช่น ในตอนที่พิพากษาให้หย่าขาดจากกัน)

ฝ่ายที่จะต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ สามารถที่จะหักเงินจำนวนหนึ่งออกจากเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ได้ ถ้าสามารถพิสูจน์ได้ว่า เด็กได้มาอยู่กับตนติดต่อกันเป็นเวลาอย่างน้อย ๕ วันเต็ม หรือเป็นจำนวน ๖ วันเต็มในแต่ละเดือน

๑.๑๔.๑ ดัชนีที่ใช้ปรับเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*indexhöjning av underhållsbidrag*)

เงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ จะปรับไปตามค่าของเงิน โดยจะมีการใช้กฎหมายที่ได้ประกาศเป็นกฎหมายไว้ในหนังสือรวมกฎหมายของสวีเดน SFS (*Svensk författningssamling*)



๑.๑๔.๒ การปรับจำนวนเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*jämkning av underhållsbidrag*)

เมื่อได้มีการจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กมาเป็นเวลา ๖ ปี โดยไม่ได้มีการปรับจำนวนเงินตามดัชนีเลย ศาลสามารถที่จะทำการกำหนดจำนวนเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ใหม่ได้

ถ้าได้มีการเปลี่ยนแปลงที่อาจทำให้จำนวนเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ได้เกิดเปลี่ยนแปลงไปก่อนระยะเวลาหกปี (เช่น ฝ่ายที่ต้องจ่ายเงินช่วยเหลือนี้ได้มีเด็กที่อยู่ในการเลี้ยงดูเพิ่มขึ้นมาอีกหนึ่งคน หรือมีรายได้ลดลงเนื่องมาจากป่วยเป็นเวลานาน หรือตกงาน) หรือถ้าเกิดมีความเห็นว่าคุณตกลงเกี่ยวกับเรื่องเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนี้ไม่สมเหตุผล เมื่อคำนึงถึงสภาพการณ์ในตอนทำการตกลงกัน สาเหตุหนึ่งใดดังกล่าวก็สามารถนำมาเป็นเหตุให้มีการตกลงกันใหม่ได้ บิดามารดาอาจทำการตกลงกันใหม่ได้เอง ถ้าตกลงกันได้ ไม่ว่าข้อตกลงเดิมนั้นทำขึ้นกันเองหรือเป็นไปตามคำพิพากษาก็ตาม แต่ที่เหมาะสมที่สุดคือ การติดต่อกับทนายความเพื่อให้ช่วยดำเนินการ (ไม่ว่าจะเป็นการตกลงกันเองหรือต้องการให้ศาลเป็นผู้ตัดสิน)

๑.๑๔.๓ การบังคับให้จ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*indrivning av underhållsbidrag*)

ถ้าผู้มีหน้าที่ต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก ที่ได้มีการกำหนดเอาไว้แล้ว ไม่ได้จ่ายเงินที่ได้ตกลงกันเอาไว้ให้ผู้มีสิทธิรับ ผู้มีสิทธิรับก็สามารถที่จะขอให้มีการบังคับหนี้ได้ ซึ่งนอกจากอย่างอื่นแล้ว ก็ยังมีเงื่อนไขว่า...

- ได้มีการกำหนดเงินช่วยเหลือไว้เป็นลายลักษณ์อักษร
- มีพยานรู้เห็น
- มีคำพิพากษาเกี่ยวกับเรื่องนี้ (บางกรณีก็จะเป็นมติของศาล)

๑.๑๕ เงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก (*underhållsstöd*)

บิดามารดามีหน้าที่ในการเลี้ยงดูบุตรของตนจนกระทั่งบุตรมีอายุครบ ๑๘ ปี หรือ ๒๑ ปี (ในกรณีที่ยังเรียนหนังสืออยู่) ถ้าเด็กพักอาศัยอยู่กับบิดาหรือมารดาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด อีกฝ่ายหนึ่งก็จะต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็ก (*underhållsbidrag*) ให้ แต่ถ้าไม่สามารถทำได้ เด็กก็มีสิทธิที่จะได้รับเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก (*underhållsstöd*) เงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็กนี้ จะไปชดเชยเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กในระดับหนึ่ง โดยบิดาหรือมารดา ฝ่ายที่เด็กอาศัยอยู่ด้วยสามารถที่จะยื่นคำร้องขอเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็กนี้ได้ ถ้าฝ่ายที่มีหน้าที่ต้องจ่ายเงินช่วยเหลือเพื่อการดูแลเด็กนั้น

- ไม่ได้จ่ายให้เลย
- ได้จ่ายให้ในจำนวนที่ต่ำกว่า ๑,๒๗๓ โครนาสวีเดน (ปี ค.ศ.๒๐๑๑)
- ไม่ได้ทำการเลี้ยงดูเด็กในลักษณะหนึ่งลักษณะใด

๑.๑๕.๑ เงินโชที่เด็กจะได้รับเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก

เงินโชที่เด็กจะได้รับเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก คือ

- เด็กพักอาศัย และลงทะเบียนราษฎรอยู่กับบิดาหรือมารดาคนหนึ่งคนใดที่เป็นผู้มำนาจปกครองเด็กคนนั้น
- เด็กอายุยังไม่เต็ม ๑๘ ปี
- เด็ก และบิดาหรือมารดาที่เด็กพักอาศัยอยู่ด้วยนั้นจะต้องพักอาศัยอยู่ในประเทศสวีเดน

๑.๑๕.๒ การต่อกรับเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก (*förlängt underhållsstöd*)

ผู้ที่อายุเต็ม ๑๘ ปี ที่ยังคงอาศัยอยู่กับบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่ง และยังเรียนหนังสืออยู่ในระดับการศึกษาภาคบังคับ หรือระดับเตรียมอุดมศึกษา หรือการศึกษาอื่นที่อยู่ในระดับนี้ (การศึกษาในระดับวิทยาลัย หรือมหาวิทยาลัยนั้นไม่อยู่ในข่าย) มีสิทธิ์ยื่นขอรับเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก และกองทุนประกันสังคมจะจ่ายเงินนี้ไปให้แก่เด็กโดยตรง (ไม่ได้จ่ายผ่านบิดาหรือมารดา) และจะจ่ายให้นานที่สุดไปจนถึงเดือนมิถุนายนของปีที่เด็กมีอายุครบ ๒๐ ปี

๑.๑๕.๓ การจ่ายเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็ก (*återbetalning av underhållsstöd*)

บิดาหรือมารดาฝ่ายที่เด็กไม่ได้อยู่ด้วย จะต้องจ่ายเงินสนับสนุนเพื่อการดูแลเด็กทั้งหมดหรือส่วนหนึ่งคืนให้กับกองทุนประกันสังคม การจ่ายเงินนี้จะคำนวณเป็นเปอร์เซ็นต์จากรายได้ของผู้ที่เป็นหนี้อยู่กับกองทุนประกันสังคม จำนวนเปอร์เซ็นต์ ขึ้นอยู่กับจำนวนบุตรที่ผู้เป็นหนี้มีหน้าที่ต้องเลี้ยงดู และจะมีการคิดคำนวณใหม่ทุก ๆ ปี

รายได้ที่จะนำมาคิดคำนวณนี้ คือรายได้ที่ใช้คำนวณการเสียภาษีที่ได้มีการหักเงินที่ต้องนำมาใช้จ่ายสำหรับตัวเองออกก่อนแล้วเป็นจำนวน ๑๐๐,๐๐๐ โครนาสวีเดน หลังจากนั้นจึงนำจำนวนที่เหลือมาคำนวณจำนวนเงินที่จะต้องใช้จ่ายนี้ดังกล่าว

๑.๑๖ สำนักงานที่ปรึกษาปัญหาครอบครัว (*familjerådgivning*) และการสนทนาเพื่อการร่วมมือ (*samarbetssamtal*)

สำนักงานที่ปรึกษาปัญหาครอบครัว มีหน้าที่ให้ความช่วยเหลือสมาชิกในครอบครัว หรือผู้ที่อยู่กินฉันสามีภรรยาที่มีปัญหา และมีความยุ่งยากในเรื่องความสัมพันธ์ที่มีต่อกัน และเพื่อช่วยเหลือบิดามารดาที่แยกกันอยู่ที่ต้องการความช่วยเหลือ เช่น เมื่อเกิดความขัดแย้งเกี่ยวกับเด็ก

เรื่องทีพูดคุยกันจะได้รับการเก็บเป็นความลับ และเทศบาลสามารถที่จะเก็บเงินค่าธรรมเนียมในการสนทนาหารือนี้ได้



-คู่มือคนไทยในสวีเดน-

ฝ่ายบริการสังคม (*socialtjänsten*) มีหน้าที่ต้องให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับเรื่อง การสนทนาเพื่อการร่วมมือ (*samarbetssamtal*) บิดามารดาทุกคนที่แยกกันอยู่ และที่ ต้องการหรือเรื่องทางออกที่ดีที่สุดเกี่ยวกับเรื่องอำนาจปกครองเด็ก (*vårdnad*) การอยู่ อาศัย (*boende*) ของเด็ก และสิทธิในการพบปะของเด็ก (*umgänge för barnen*) การ ช่วยเหลือแบบนี้ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย